

# ВЕСТНИК

САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКОГО УНИВЕРСИТЕТА

Серия 13

2011

ВОСТОКОВЕДЕНИЕ

Выпуск 2

Июнь

АФРИКАНИСТИКА

НАУЧНО-ТЕОРЕТИЧЕСКИЙ ЖУРНАЛ. ИЗДАЕТСЯ С АВГУСТА 1946 ГОДА

## СОДЕРЖАНИЕ

### ЯЗЫКОЗНАНИЕ

- Давыдов А. В.* Грамматическая традиция манинка в трудах Сулеймана Канте.  
Часть 1 ..... 3

### ИСТОРИЯ И ИСТОЧНИКОВЕДЕНИЕ

- Алибегиллов Ш. А.* О полной политической и правовой реабилитации репрессированных народов Северного Кавказа ..... 15
- Соснина Е. Л.* Французская исследовательская традиция в изучении Северного Кавказа ..... 20
- Яфия Юсиф Джамиль, Азаркина М. А.* Рукописи, посвященные арабскому глаголу ... 26

### ЛИТЕРАТУРОВЕДЕНИЕ

- Зиза П. А.* Трансформация традиционного образа героя в литературе Индонезии .... 32
- Москаленко Ю. В.* Основные мотивы в лирике корейского поэта Чхон Санбёна ..... 42
- Писчурникова Е. П.* Афганские пословицы и поговорки в стихотворном собрании 'Абд ал-Хамида Моманда ..... 51
- Туранская А. А.* Монгольский перевод садханы Ямантаки в сборнике «Сутра четырех дхармапал» ..... 57



САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ ОСНОВАН В 1724 ГОДУ  
1824 – ГОД ВЫХОДА В СВЕТ ПЕРВОГО ИЗДАНИЯ УНИВЕРСИТЕТА

© Авторы статей, 2011

© Издательство  
Санкт-Петербургского  
университета, 2011

## ГЕОКУЛЬТУРНЫЕ ПРОСТРАНСТВА И КОДЫ КУЛЬТУР АЗИИ И АФРИКИ

<i>Завидовская Е. А.</i> Этнографические материалы по народной религии Китая: республиканский период.....	65
<i>Каткова Н. М.</i> Стратегичность мышления и поведения как характерная особенность китайской цивилизации .....	76

## ВНЕШНЯЯ ПОЛИТИКА И МЕЖДУНАРОДНЫЕ ОТНОШЕНИЯ СТРАН АЗИИ И АФРИКИ

<i>Самойлов Н. А.</i> Современная внешняя политика КНР в оценках европейских исследователей.....	86
--	----

## РЕЦЕНЗИИ И ОБЗОРЫ

<i>Оглоблин А. К., Сирк Ю. Х.</i> Австронезийские языки: введение в сравнительно-историческое изучение / отв. ред. Ю. А. Ландер. М.: Восточная литература, 2008. 480 с. ....	92
<i>Тюнь Г. Т.</i> Индонезийцы и их соседи: Festschrift Е. В. Ревуненковой и А. К. Оглоблину. Маклаевский сборник. Вып. 1. СПб., 2008 .....	95

## ХРОНИКА НАУЧНОЙ ЖИЗНИ

<i>Дьяков Н. Н.</i> Конференция к 200-летию профессора Восточного факультета Санкт-Петербургского университета М. А. ат-Тантави (1810–1861).....	100
<i>Желтов А. Ю.</i> Международный семинар «Личные местоимения в языках Нигер-Конго» .....	104

## IN MEMORIAM

<i>Пелевин М. С.</i> Памяти академика М. Н. Боголюбова (1918–2010).....	110
<i>Алексеев А. К.</i> Памяти ираниста О. Ф. Акимушкина (1929–2010).....	112
<i>Гузев В. Г., Дьяков Н. Н.</i> Памяти тюрколога А. П. Григорьева (1931–2010).....	115
<i>Колотов В. Н.</i> Памяти профессора Чан Ван Зау (1911–2010) .....	117

Аннотации.....	121
----------------	-----

Abstracts.....	124
----------------	-----

Сведения об авторах.....	126
--------------------------	-----

Contents .....	128
----------------	-----

## АННОТАЦИИ

УДК 811.432.211.3

Д а в ы д о в А. В. **Грамматическая традиция манинка в трудах Сулеймана Канте. Часть 1** // Вестн. С.-Петерб. ун-та. Сер. 13. 2011. Вып. 2. С. 3–14.

Статья посвящена анализу грамматического описания африканского языка манинка, созданного на этом же языке гвинейским ученым Сулейманом Канте. Проводятся параллели между африканской и европейской традициями изучения этого языка. Несмотря на определенные недостатки, обусловленные изолированностью автора «Грамматики» от лингвистического сообщества, книга дает целостное описание грамматического строя языка манинка и содержит ряд ценных наблюдений. Сулейман Канте стал первым исследователем языков манден, использовавшим данные супraseгментного уровня языка в обосновании грамматики.

*Ключевые слова:* языки манде, язык манинка, история языкознания.

УДК 94(460.6)+084.8+343.294

А л и б е г и л о в Ш. А. **О полной политической и правовой реабилитации репрессированных народов Северного Кавказа** // Вестн. С.-Петерб. ун-та. Сер. 13. 2011. Вып. 2. С. 15–19.

В статье рассматриваются вопросы проведения в жизнь полной политической и правовой реабилитации репрессированных народов Северного Кавказа после восстановления их национально-государственных автономий.

*Ключевые слова:* реабилитация, политика, право, законность, репрессированные народы.

УДК 93

С о с н и н а Е. Л. **Французская исследовательская традиция в изучении Северного Кавказа** // Вестн. С.-Петерб. ун-та. Сер. 13. 2011. Вып. 2. С. 20–25.

В статье изучение Северного Кавказа связывается с историей развития мирового ориентализма. Речь идет о франкоязычной исследовательской традиции в изучении Кавказского региона. Автором рассматриваются различные точки зрения на вхождение Кавказа в состав России, делается вывод об узости монистического подхода к проблеме вхождения этого региона в культурное поле России в результате ее завоевательной политики. Подчеркивается, что подобная интерпретация негативно влияет на генезис самосознания многих кавказских народов.

*Ключевые слова:* ориентализм, кавказоведение, источниковедение, межнациональные отношения, сведения западноевропейцев о Кавказе.

УДК 811.411.21

Я ф и а Ю с и ф Д ж а м и л ь, А з а р к и н а М. А. **Рукописи, посвященные арабскому глаголу** // Вестн. С.-Петерб. ун-та. Сер. 13. 2011. Вып. 2. С. 26–31.

В статье рассматриваются семь рукописей под названием *Ṭaṣrif il-'af'āl*, посвященных арабскому глаголу, из фонда библиотеки Восточного факультета СПбГУ. Понятие *Ṭaṣrif il-'af'āl* прежде подразумевало описание всех форм глагола (в перфекте и имперфекте), а также масдара. Все рассмотренные рукописи схожи по содержанию. Отличие встречается в некоторых примерах, приведенных в различных сочинениях.

*Ключевые слова:* рукопись, рукописный фонд, письменная традиция, арабский глагол.

УДК 82-313.3

З и з а П. А. **Трансформация традиционного образа героя в литературе Индонезии** // Вестн. С.-Петерб. ун-та. Сер. 13. 2011. Вып. 2. С. 32–41.

В статье представлено сравнение героя известного индонезийского романа XX в. «Ситти Нурбая» с героем произведения старой малайской литературы «Повесть об Андакене Пенураге», чтобы выявить, какие традиционные особенности в изображении идеального героя остались востребованными для писателя начала XX в.

*Ключевые слова:* традиция, канон, современная литература, малайская средневековая повесть, индонезийский роман, идеальный герой, образ героя, преемственность.

УДК 82.0

Москаленко Ю. В. **Основные мотивы лирики корейского поэта Чхон Санбёна** // Вестн. С.-Петерб. ун-та. Сер. 13. 2011. Вып. 2. С. 42–50.

В статье предпринята попытка представить экзистенциалистские мотивы в творчестве Чхон Санбёна (1930–1993), одного из видных литераторов, ставшего свидетелем модернизации Республики Корея во второй половине XX в., а также рассмотреть причины восприятия и распространения экзистенциализма в Республике Корея, его влияние на корейскую литературу. Проводится анализ поэтических произведений Чхон Санбёна, в которых проявились экзистенциалистские переживания индивида. Его пейзажная лирика конца 1950-х — начала 1970-х гг., в которой он сумел передать многообразие и богатство форм жизни, наполнена философскими размышлениями и тесно связана с вопросами человеческого бытия.

*Ключевые слова:* корейская литература, экзистенциализм, поэзия, Чхон Санбён.

УДК 82

П и с ч у р н и к о в а Е. П. **Афганские пословицы и поговорки в стихотворном собрании 'Абд ал-Хамида Моманда** // Вестн. С.-Петерб. ун-та. Сер. 13. 2011. Вып. 2. С. 51–56.

Статья посвящена фольклорным образам, которые нашли широкое и разнообразное применение в творчестве афганского поэта 'Абд ал-Хамида Моманда (конец XVII — начало XVIII в.). В процессе перевода поэтического собрания поэта нам удалось обнаружить, что множество афганских пословиц и поговорок обрели поэтическую форму в дидактической поэзии Хамида и в его лирике. В стихотворениях с преобладающими дидактическими мотивами пословицы и поговорки обычно используются поэтом для подтверждения собственных этических воззрений. Что касается лирики, то здесь они, как правило, возникают в качестве поэтических сравнений и метафор. Интересно, что использование поэтом фольклорных элементов не вступает в противоречие с изысканностью и усложненностью его поэтического языка. Хамид Моманд в отличие от первых афганских поэтов-классиков относится к народному фольклору как к ценному источнику обогащения афганской поэзии.

*Ключевые слова:* Хамид Моманд, классическая афганская литература, афганская поэзия, афганский фольклор, афганские пословицы.

УДК 821.512.36

Т у р а н с к а я А. **Монгольский перевод садханы Ямантаки в сборнике «Сутра четырех дхармапал»** // Вестн. С.-Петерб. ун-та. Сер. 13. 2011. Вып. 2. С. 57–64.

В восточном отделе Научной библиотеки СПбГУ хранится сборник садхан на монгольском языке «Сутра четырех дхармапал: Ямантаки, Махакалы, Ямы и Лхамо». В статье представлено краткое описание первого, самого объемного сочинения, входящего в состав сборника, — садханы Ямантаки.

*Ключевые слова:* садханы, садхана Ямантаки.

УДК 299.513

**Завидовская Е. А. Этнографические материалы по народной религии Китая: республиканский период** // Вестн. С.-Петерб. ун-та. Сер. 13. 2011. Вып. 2. С. 65–75.

В статье проанализированы этнографические материалы, касающиеся народной религии, вышедшие в периодических изданиях периода Республики (в основном в 1920–1930-е гг.). Указаны особенности изложения материала, основные этапы развития этнографии. В центре внимания исследования — паломничества на гору Мяофэн шань близ Пекина. Представлен обширный фактический материал о паломничествах как важной составляющей народной религии.

*Ключевые слова:* этнография, Китай республиканского периода, паломничество, организационная сторона народной религии, гора Мяофэн шань.

УДК 94

**Каткова Н. М. Стратagemность мышления и поведения как характерная особенность китайской цивилизации** // Вестн. С.-Петерб. ун-та. Сер. 13. 2011. Вып. 2. С. 76–85.

Понятие стратagemности мышления и поведения появилось за несколько столетий до нашей эры и стало характерной особенностью именно китайской цивилизации, впоследствии перейдя в национальные культуры таких стран, как Япония, Корея и Вьетнам. Стратaгeма (*чжимоу, моулюе, цэлюе, фанлюе*) означает стратегический план, в котором для противника заключена какая-либо ловушка или хитрость. Знание древних стратaгeм, составление хитроумных планов стало в Китае традицией, причем не только политической жизни, касающейся дипломатии или войны, но и бытовой жизни. Умение составлять стратaгeмы свидетельствовало о незаурядных способностях человека. Поэтому на всех уровнях в Китае привыкли с должным уважением относиться к стратегии и вырабатываемым стратегами планам. Стратagemность стала чертой национального характера, особенностью национальной психологии.

*Ключевые слова:* понятие стратaгeмы, каталог «36 стратaгeм», западноевропейская и отечественная историография, Харро фон Зенгер, В. С. Мясников.

УДК 327

**Самойлов Н. А. Современная внешняя политика КНР в оценках европейских исследователей** // Вестн. С.-Петерб. ун-та. Сер. 13. 2011. Вып. 2. С. 86–91.

В статье рассматриваются основные подходы к изучению внешней политики Китайской Народной Республики на современном этапе, предлагаемые европейскими учеными. Основной упор сделан на рассмотрении трансформации принятия руководством КНР ключевых внешнеполитических решений.

*Ключевые слова:* Китай, Европейский союз, внешняя политика, отношения, китаеведение.

## ABSTRACTS

### **Davydov A. V. The Maninka Grammar Tradition in Souleymane Kanté's Works.**

The article examines a grammar of the Maninka language created by a Guinean self-taught scholar Souleymane Kanté. Despite some shortcoming caused by Kanté's isolation from the western linguistics, it gives a comprehensive description of the grammatical structure of Maninka. He was the first scholar to involve the data of suprasegmental phonology to the study of a Manding language.

*Keywords:* Mande languages, Maninka language, history of linguistics.

### **Alibegilov Sh. A. About full political and legal rehabilitation of repressive peoples of North Caucasus.**

The article is devoted to the questions of full political and legal rehabilitation of the North Caucasus repressive peoples after the restoration of their national state autonomies.

*Keywords:* rehabilitation, politics, law, legality, repressive peoples.

### **Sosnina E. L. The French Exploratory Tradition and Study of North Caucasus.**

In article study North Caucasus links with historian of the development world study of the orient.

The Speech goes about French of the exploratory tradition in study of the Caucasian region.

The Author are considered different standpoint on entering Caucasus in composition of the Russia, is done conclusion about narrownesses monism approach to problem of the entering of this region in cultural field of the Russia as a result her(its) colonial politicians. It Is Emphasized that like interpretation negative influences upon genesis of the consciousness many caucasian folk.

*Keyword:* Orientalism, the study Caucasus, the study of the sources, international relation, Western European's information about Caucasus.

### **Yafia Yusif Jamil, Azarkina M. A. Manuscripts Devoted to the Arabic Verb.**

This article explores seven manuscripts titled Taṣrīf il-'af'āl, devoted to the Arabic verb, from the library of Asian and African Studies in St. Petersburg State University. The concept of Taṣrīf il-'af'āl meant a description of all forms of the verb (in perfect and imperfect), as well as Masdar. All manuscripts considered similar in content. The difference is in some examples in various writings.

*Keywords:* Manuscript, handwritten fund, written tradition, the Arabic verb.

### **Ziza P. A. Conversion of the Traditional Character Image in Indonesian Literature.**

The aim of the present paper is to make a comparative analysis between a well-known Indonesian novel of the XX-th century "Sitti Nurbaya" with a character of old Malay literature Hikayat Andaken Penurat in order to reveal the portraying specifics of the ideal hero that have remained in the writers' demand at the beginning of the XX-th century.

*Keywords:* Tradition, canon, modern literature, Malay Middle Ages story, Indonesian novel, ideal hero, character image, continuity.

### **Moskalenko Y. V. Principal Motives of Chon Sang Byong's Lyric Poetry.**

The article is an attempt to display existential motives in the poetry of Chon Sang Byong (1930–1993) — one of the most prominent man of letters, who was a witness of modernization of Republic of Korea in the second half of XX century, and also to consider the reasons of reception and dissemination of existentialism in Republic of Korea, its influence on Korean literature. The article focuses on poetic works of modern Korean poet Chon Sang Byong, whose works showed existential experience of individual. His landscape poetry in the early 1950 till the late 1970-s is filled with philosophical reflections and related to problems of human existence.

*Keywords:* Korean literature, existentialism, poetry, Chon Sang Byong.

**Pis ch u r n i k o v a E. P. Afghan Proverbs and Sayings in ‘Abd al-Hamid Momand’s Poetry.**

The article describes folklore elements in ‘Abd al-Hamid Momand’s poems. The analysis of didactic poetry and lyrics manifests numerous Afghan proverbs and sayings which used to be not typical of Classic Afghan poetry at the first stage of its formation. In didactic poems folklore elements support Momand’s own ideas. As for his lyrics, proverbs become part of his metaphors. Altogether, it seems that folk elements do not interfere with the overall sophistication and eloquence of Momand’s style.

*Keywords:* Hamid Momand, Classical Afghan literature, Afghan poetry, Afghan folklore, Afghan proverbs.

**T u r a n s k a y a A. A. Mongolian Translation of Yamantaka’s Sadhana in the Collection “Sutra of Four Dharmapalas”.**

A collection of sadhanas written in Mongolian language “Sutra of Four Dharmapalas: Yamantaka, Mahakala, Yama and Lhamo” is kept in the Oriental Section of St. Petersburg State University’s Scientific Library. The article contains a brief review of the first and most extensive composition in the collection — sadhana of Yamantaka.

*Keywords:* Sadhanas, sadhana of Yamantaka.

**Z a v i d o v s k a y a E. A. Ethnographic Materials on Popular Religion in Republican China.**

The paper addresses a large scope of ethnographic materials on various aspects of popular religion published in Republican period periodicals. Events, personae and periodicals crucial for the development of national ethnography and authors’ position towards the introduced customs are analyzed. The emphasis is made on pilgrimage research initiated by Gu Jie-gang’s study of Miao-feng shan mountain pilgrimage associations (1925) that gave tremendous impetus to further field research on pilgrimages and popular religion in various parts of the country. The paper contains abundant factual data on organizational side of popular religion and Miao-feng shan pilgrimage.

*Keywords:* ethnography, Republican period China, pilgrimage, organizational side of popular religion, Miaofeng shan mountain.

**K a t k o v a N. M. Stratagems, as a Feature of Chinese National Psychology and a Way of Social Behavior.**

Stratagems are a type of traditional Chinese idiomatic expressions, most of which consist of four characters, that have variably been attributed to Sun Tzu from the Spring and Autumn Period of China (643 AD).

“Thirty Six Stratagems” was originally a Chinese essay used to illustrate a series of stratagems used in politics, war, as well as in civil interaction. These stratagems mean that you can mask your real goals, by using the ruse of a fake goal that everyone takes for granted, until the real goal is achieved. By the time everyone realized it, you have already achieved the goal. The main idea of stratagems is to avoid a head on battle with a strong enemy, and instead strike at his weakness elsewhere.

Nowadays, the stratagems became a feature of Chinese national psychology, a type of thinking and a way of social behavior. Moreover, it has already spread to national cultures of such countries, as Japan, Korea and Vietnam.

To estimate and interpret, to analyze and match historic events, you should regard stratagems to avoid false assessment of Chinese history.

*Keywords:* A notion “Stratagem”, list of “36 stratagems”, European and Russian historiography, Harro von Senger, V. S. Myasnikov.

**S a m o y l o v N. A. China’s Current Foreign Policy in Estimations of European Scholars.**

This article analyzes main approaches to studies of current foreign policy of the People’s Republic of China, offered by European scholars. The basic emphasis is made on transformation of decision-making process led by leaders of the PRC on key foreign policy problems.

*Keywords:* China, European Union, foreign policy, relations, China studies.

## СВЕДЕНИЯ ОБ АВТОРАХ

**Азаркина Милана Александровна**, кандидат педагогических наук, заведующая Восточным отделом НБ им. М. Горького Санкт-Петербургского государственного университета; e-mail: 777milana@mail.ru

**Алексеев Антон Кириллович**, кандидат исторических наук, доцент кафедры Центральной Азии и Кавказа; e-mail: ant.alexeev@mail.ru

**Алибегилев Шамиль Абдулаевич**, соискатель кафедры истории России Калмыцкого государственного университета; e-mail: samuil-7.40@mail.ru

**Гузев Виктор Григорьевич**, доктор филологических наук, профессор, заведующий кафедрой тюркской филологии Восточного факультета Санкт-Петербургского государственного университета; e-mail: vgguzev@gmail.com

**Давыдов Артем Витальевич**, аспирант кафедры африканистики Восточного факультета Санкт-Петербургского государственного университета; e-mail: artdavydov@mail.ru

**Дьяков Николай Николаевич**, доктор исторических наук, профессор, заведующий кафедрой истории стран Ближнего Востока Восточного факультета Санкт-Петербургского государственного университета; e-mail: nick-d@mail.ru

**Желтов Александр Юрьевич**, доктор филологических наук, профессор, заведующий кафедрой африканистики Восточного факультета Санкт-Петербургского государственного университета; e-mail: ajujeltov@mail.ru

**Завидовская Екатерина Александровна**, кандидат филологических наук, ассистент кафедры филологии Китая, Кореи и ЮВА Восточного факультета Санкт-Петербургского государственного университета; e-mail: katushaza@yahoo.com

**Зиза Полина Александровна**, аспирант кафедры филологии Юго-Восточной Азии, Кореи и Монголии Института стран Азии и Африки Московского государственного университета; e-mail: zizapolina@rambler.ru

**Каткова Нина Михайловна**, аспирант кафедры истории стран Дальнего Востока Восточного факультета Санкт-Петербургского государственного университета; e-mail: katkova@land.ru

**Колотов Владимир Николаевич**, доктор исторических наук, профессор, заведующий кафедрой истории стран Дальнего Востока Восточного факультета Санкт-Петербургского государственного университета; e-mail: vladimirkolotov@aim.com

**Москаленко Юлия Викторовна**, соискатель степени кандидата филологических наук, ассистент кафедры корейской филологии Высшего колледжа корееведения Восточного института Дальневосточного государственного университета (ДВГУ) (г. Владивосток); e-mail: juliamoskalenko@mail.ru

**Оглоблин Александр Константинович**, доктор филологических наук, профессор кафедры филологии Китая, Кореи и Юго-Восточной Азии Восточного факультета Санкт-Петербургского государственного университета; e-mail: oak020139@mail.ru



**Пелевин Михаил Сергеевич**, доктор филологических наук, доцент, заведующий кафедрой иранской филологии Восточного факультета Санкт-Петербургского государственного университета; e-mail: pelevin@mp2276.spb.edu

**Писчурникова Екатерина Петровна**, аспирант, ассистент кафедры иранской филологии Восточного факультета Санкт-Петербургского государственного университета; e-mail: katyasun86@mail.ru

**Самойлов Николай Анатольевич**, кандидат исторических наук, доцент кафедры теории общественного развития стран Азии и Африки Восточного факультета Санкт-Петербургского государственного университета; e-mail: samoylov\_nikolay@mail.ru

**Соснина Екатерина Леонидовна**, кандидат исторических наук, доцент кафедры социально-гуманитарных наук Государственного Пятигорского технологического университета, старший научный сотрудник Государственного музея-заповедника М. Ю. Лермонтова, докторант высшей школы социальных наук по изучению русского мира советского и постсоветского периода Национального центра научных исследований при Парижском университете Сорбонна; e-mail: esosnina@mail.ru

**Туранская Анна Александровна**, соискатель ученой степени кандидата наук кафедры монголоведения и тибетологии Восточного факультета Санкт-Петербургского государственного университета; e-mail: turanskaya@mail.ru

**Тюнь Галина Тойвовна**, кандидат исторических наук, доцент кафедры истории стран Дальнего Востока Восточного факультета Санкт-Петербургского государственного университета; e-mail: tynig@yandex.ru

**Яфия Юсиф Джамиль**, кандидат филологических наук, доцент кафедры арабской филологии Восточного факультета Санкт-Петербургского государственного университета; e-mail: yhana@mail.ru

## CONTENTS

### Linguistics

<i>Davydov A. V.</i> The Maninka Grammar Tradition in Souleymane Kanté's Works .....	3
--	---

### History and Source Studies

<i>Alibegilov Sh. A.</i> About full political and legal rehabilitation of repressive peoples of North Caucasus .....	15
<i>Sosnina E. L.</i> The French Exploratory Tradition and Study of North Caucasus.....	20
<i>Yafia Yusif Jamil, Azarkina M. A.</i> Manuscripts Devoted to the Arabic Verb .....	26

### Literary Studies

<i>Ziza P. A.</i> Conversion of the Traditional Character Image in Indonesian Literature.....	32
<i>Moskalenko Y. V.</i> Principal Motives of Chon Sang Byong's Lyric Poetry .....	42
<i>Pischurnikova E. P.</i> Afghan Proverbs and Sayings in 'Abd al-Hamid Momand's Poetry.....	51
<i>Turanskaya A. A.</i> Mongolian Translation of Yamantaka's Sadhana in the Collection "Sutra of Four Dharmapalas" .....	57

### Geocultural Spaces and Codes of the Cultures of Asia and Africa

<i>Zavidovskaya E. A.</i> Ethnographic Materials on Popular Religion in Republican China.....	65
<i>Katkova N. M.</i> Stratagems, as a Feature of Chinese National Psychology and a Way of Social Behavior.....	76

### Foreign Policy and International Relations of Asia and Africa

<i>Samoylov N. A.</i> China's Current Foreign Policy in Estimations of European Scholars.....	86
---	----

### Book Reviews

<i>Ogloblin A. K.</i> Sirk Yu. H. Austronesian Languages: Introduction to Comparative Study/ ed. by Yu. A. Lander. M.: Vostochnaya literatura, 2008. — 480 p. ....	92
<i>Tyun G. T.</i> Review of "Indonesians and Their Neighbours": Festschrift for E. V. Revunenkov and A. K. Ogloblin. Maklay Publications. Issue 1. St. Petersburg, 2008 .....	95

### Chronicle of Scientific Life

<i>Dyakov N. N.</i> Russia and the Arab World. International Conference Dedicated to the 200th Anniversary of Shaykh Muhammad At-Tantawi (1810–1861) — Professor of the St. Petersburg University.....	100
<i>ZheltoV A. Yu.</i> Workshop on Personal Pronouns in Niger-Congo Languages.....	104

### In Memoriam

<i>Pelevin M. S.</i> In memoriam of academician M.N. Bogolyubov (1918–2010).....	110
<i>Alekseev A. K.</i> In memoriam of O. F. Akimushkin, Specialist on Iranian Studies (1929–2010).....	112
<i>Guzev V. G., Dyakov N. N.</i> In memoriam of A. P. Grigoryev, Specialist on Turkish Studies (1931–2010).....	115
<i>Kolotov V. N.</i> In memoriam of Trần Văn Giàu (1911–2010) .....	117

<b>Abstracts</b> .....	121
------------------------	-----

<b>Authors</b> .....	126
----------------------	-----